

**An die Infrastrukturbetreiberinnen (ISB) und Eisenbahnverkehrsunternehmen (EVU) des VöV
VöV-Fachgruppen Elektrotechnik, Romandie
VöV-Projektgruppen
Bundesamt für Verkehr, Sektionen Zulassungen und Regelwerke und Sicherheitstechnik
RAILplus, Swissrail, VSBTU**

Bern, 12. Juni 2025
urs.walser@voev.ch

**R RTE 25096 «Planungsprozess Sicherungsanlagen»
Einladung zur einzigen Lesung**

Sehr geehrte Damen und Herren

Die VöV-Projektgruppe R RTE 25096 hat unter der Leitung von Richard Meier, Signalplan, den Entwurf der neuen Regelung entwickelt und legt Ihnen das Dokument zur einzigen Lesung vor.

In der Beilage erhalten Sie folgende Dokumente:

- Informationsblatt zur einzigen Lesung einer RTE-Regelung
- Entwurf R RTE 25096 vom 02.06.2025
- Tabelle «R RTE 25096-eLesung-Rueckmeldungen» (Word-Vorlage)

Termin für die Eingabe Ihrer Rückmeldungen: Freitag, 8. August 2025
E-Mail Adresse für die Eingabe: rte@voev.ch

Gerne nehmen wir die Rückmeldungen von Ihnen und weiteren Fachleuten Ihres Unternehmens entgegen, wenn sie von dieser RTE-Regelung betroffen sind. Bitte leiten Sie diese Einladung an die betreffenden Fachleute weiter.

Die definitive Regelung wird in Deutsch und Französisch publiziert. Die Übersetzung ins Französische erfolgt erst nach der definitiven, deutschen Fassung.

Ihre Rückmeldungen erfassen Sie bitte in der beiliegenden Word-Tabelle. Gerne erwarten wir Ihre Anträge und Textvorschläge zum Regelungsentwurf per E-Mail an RTE@voev.ch. Bitte schicken Sie uns Ihre Rückmeldungen unbedingt im vorgegebenen Word-File zurück (kein PDF generieren), damit Ihre Eingaben weiterverarbeitet werden können. Falls Sie keine Ergänzungen wünschen, können Sie uns das auch mit einem kurzen E-Mail ohne Beilage kundtun.

Die Projektgruppe wird über die Berücksichtigung der eingegangenen Anträge und Textvorschläge beraten und entscheiden. Über das Ergebnis werden wir die Teilnehmer der einzigen Lesung orientieren.

Wir danken Ihnen für Ihre geschätzte Mitarbeit und grüssen Sie freundlich.



Urs Walser
Projektleiter System Bahn

Kopie an Mitglieder PGr R RTE 25096